



INSTRUCTIES



Verwijderen van het koellichaam

Verwijder de twee schroeven in het koellichaam. Verwijder de klemmen langs de rand. Het is zeer goed op de lamp gelijmd. Snijd voorzichtig langs de rand van het koellichaam (blauwe lijn). Het is erg belangrijk dat de mesrand niet te lang is, omdat u het risico loopt interne draden door te snijden. Open de lamp met een platte schroevendraaier of wig.



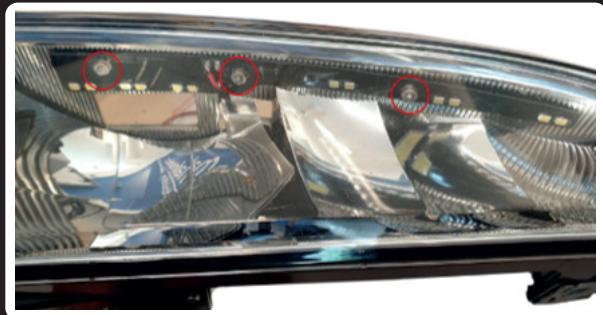
Bevestigingsgaten

Gebruik de meegeleverde boorsjabloon, gemaakt van dun plastic (kleur varieert) om de montagegaten van 3 x 3 mm te boren. Het sjabloon past over de lamp, waar een bijpassende uitsparing is (groene lijnen).



Print monteren

Wees zeer voorzichtig bij het werken met deze LED-stralers, aangezien de LED's erg broos zijn. De zender wordt door een gaatje in de lamp naar binnen gestoken. Als je er moeite mee hebt om het erin te krijgen, kun je het plastic stuk afsnijden, gemarkeerd met rode lijnen.



De LED-straler wordt met de meegeleverde schroeven door de achterkant van de lamp bevestigd



Kabelinvoer

Trek niet aan de draden van de zender. We raden je aan om een gaatje te boren aan de achterkant van de lamp, om de kabel eruit te halen. Er is een vierkante inkeping waar u een passend gat kunt boren. Nadat de kabel op zijn plaats zit, kunt u deze inkeping opvullen met lijm. Bij kabels met connectoren moet u de kabel op een geschikte plaats doorknippen en de draden weer monteren. Zorg ervoor dat u de juiste kleuren op elkaar aansluit.



Het koellichaam monteren

U moet nieuwe lijm aanbrengen langs de rand van de lamp, dezelfde plaatsen als de originele lijm. Het koellichaam wordt naar beneden geduwd en vastgeschroefd. Monteer indien mogelijk ook de klemmen.



Ausbau des Kühlkörpers

Entfernen Sie die beiden Schrauben im Kühlkörper. Entfernen Sie die Klammsen entlang der Kante. Es ist sehr gut auf die Lampe geklebt. Schneiden Sie vorsichtig entlang der Kante des Kühlkörpers (blaue Linie). Es ist sehr wichtig, dass die Messerschneide nicht zu lang ist, da Sie Gefahr laufen, interne Drähte zu schneiden. Öffnen Sie die Lampe mit einem flachen Schraubendreher oder Keil.



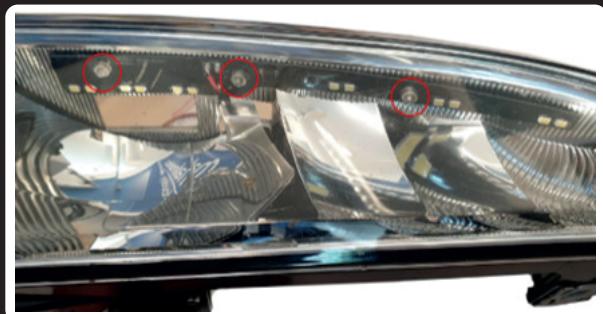
Befestigungsbohrungen

Verwenden Sie die mitgelieferte Bohrschablone aus dünnem Kunststoff (Farbe variiert), um die 3 x 3 mm Befestigungslöcher zu bohren. Die Schablone passt über die Lampe, wo es einen passenden Ausschnitt gibt (grüne Linien).



Strahler montieren

Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie mit diesen LED-Emittern arbeiten, da die LEDs sehr spröde sind. Der Emitter wird durch ein Loch in der Lampe eingeführt. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, es hineinzubekommen, können Sie das mit roten Linien markierte Plastikteil abschneiden.



Der Emitter wird mit den mitgelieferten Schrauben durch die Rückseite der Lampe befestigt.



Kableinführung

Vermeiden Sie es, an den Drähten des Senders zu ziehen. Wir empfehlen Ihnen, ein Loch auf der Rückseite der Lampe zu bohren, um das Kabel herauszuführen. Es gibt eine quadratische Vertiefung, wo Sie ein passendes Loch bohren können. Nachdem das Kabel an Ort und Stelle ist, können Sie diese Vertiefung mit Klebstoff füllen. Bei Kabeln mit Steckern müssen Sie das Kabel an geeigneter Stelle abschneiden und die Adern wieder konfektionieren. Achten Sie darauf, die richtigen Farben miteinander zu verbinden.



Het koellichaam monteren

U moet nieuwe lijm aanbrengen langs de rand van de lamp, dezelfde plaatsen als de originele lijm. Het koellichaam wordt naar beneden geduwd en vastgeschoefd. Monteer indien mogelijk ook de klemmen.



INSTRUCTIONS



Removal of heatsink

Remove the two screws in the heatsink. Remove the clamps along the edge. It is glued on very well to the lamp. Carefully cut along the edge of the heatsink (blue line). It is very important that the knife edge is not too long, as you risk cutting internal wires. Open the lamp using a flat screw driver or wedge.



Mounting holes

Use the included drilling template, made of thin plastic (colour varies) to drill the 3 x 3mm mounting holes. The template fits over the lamp, where there is a matching cut-out (green lines).



Mounting emitter

Be very careful when working with these LED emitters, as the LEDs are very brittle. The emitter is put in through a hole in the lamp. If you have difficulties getting it in, you can cut off the plastic piece, marked with red lines.



The emitter is fastened through the backside of the lamp, using the included screws.



Cable entry

Avoid pulling on the wires on the emitter. We recommend you drill a hole on the backside of the lamp, for getting the cable out. There is a square indent where you can drill a fitting hole. After the cable is in place, you can fill this indent with glue. For cables with connectors, you will have to cut the cable at a suitable place, and assemble the wires again. Take care to connect the correct colours to each other.



Mounting the heatsink

You must add new glue along the edge of the lamp, same places as the original glue. The heatsink is pushed down and screwed on. If possible, mount the clamps also.



INSTRUCTIONS



Retrait du radiateur

Retirez les deux vis du dissipateur thermique. Retirez les pinces le long du bord. Il est très bien collé à la lampe. Coupez soigneusement le long du bord du dissipateur thermique (ligne bleue). Il est très important que le tranchant du couteau ne soit pas trop long, car vous risquez de couper les fils internes. Ouvrez la lampe à l'aide d'un tournevis plat ou d'une cale.



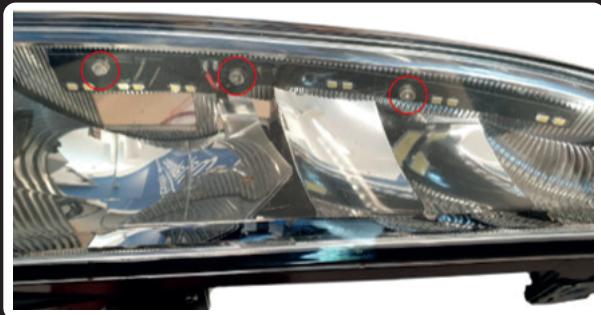
Trous de montage

Utilisez le gabarit de perçage inclus, en plastique fin (la couleur varie) pour percer les trous de montage de 3 x 3 mm. Le gabarit s'adapte sur la lampe, où il y a une découpe correspondante (lignes vertes).



Montage de l'émetteur

Soyez très prudent lorsque vous travaillez avec ces émetteurs LED, car les LED sont très fragiles. L'émetteur est placé à travers un trou dans la lampe. Si vous avez des difficultés à l'insérer, vous pouvez couper la pièce en plastique, marquée de lignes rouges.



L'émetteur est fixé à l'arrière de la lampe à l'aide des vis fournies.



Passe-câble

Évitez de tirer sur les fils de l'émetteur. Nous vous recommandons de percer un trou à l'arrière de la lampe pour faire sortir le câble. Il y a un renforcement carré où vous pouvez percer un trou de montage. Une fois le câble en place, vous pouvez remplir ce renforcement avec de la colle. Pour les câbles avec connecteurs, vous devrez couper le câble à un endroit approprié, et assembler à nouveau les fils. Prenez soin de connecter les bonnes couleurs les unes aux autres.



Montage du radiateur

Vous devez ajouter de la nouvelle colle le long du bord de la lampe, aux mêmes endroits que la colle d'origine. Le radiateur est poussé vers le bas et vissé. Si possible, montez également les pinces.



Rimozione del dissipatore di calore

Rimuovere le due viti nel dissipatore di calore. Rimuovere le graffette lungo il bordo. È molto ben incollato alla lampada. Tagliare con cura lungo il bordo del dissipatore di calore (linea blu). È molto importante che il filo del coltello non sia troppo lungo poiché si rischia di tagliare i fili interni. Aprire la lampada con un cacciavite piatto o un cuneo.



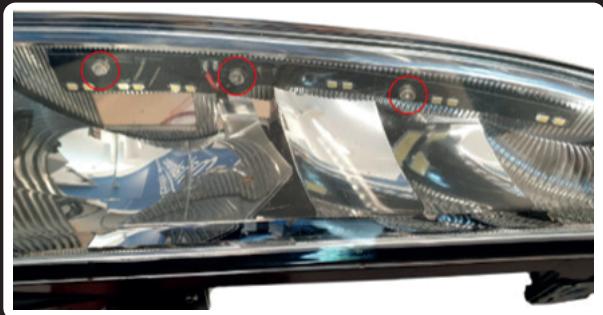
Fori di montaggio

Utilizzare la sottile dina di foratura in plastica fornita (il colore varia) per praticare i fori di montaggio 3 x 3 mm. Il modello si adatta alla lampada dove è presente un ritaglio corrispondente (linee verdi).



Montare il radiatore

Prestare molta attenzione quando si lavora con questi emettitori di LED poiché i LED sono molto fragili. L'emettitore è inserito attraverso un foro nella lampada. Se hai problemi a inserirlo, puoi tagliare il pezzo di plastica contrassegnato da linee rosse



L'emettitore si fissa attraverso il retro della lampada utilizzando le viti fornite.



Entrata del cavo

Evitare di tirare i cavi del trasmettitore. Si consiglia di praticare un foro sul retro della lampada per far uscire il cavo. C'è una rientranza quadrata dove puoi praticare un foro adatto. Dopo aver posizionato il cavo, puoi riempire questa rientranza con la colla. Nel caso di cavi con spine, è necessario tagliare il cavo in un punto idoneo e rimontare i fili. Assicurati di collegare i colori giusti insieme.



Installazione del dissipatore di calore

Devi aggiungere nuova colla lungo il bordo della lampada, negli stessi punti della colla originale. Il dissipatore di calore è spinto verso il basso e avvitato. Se possibile, montare anche i morsetti.